Hong Kong Exchanges and Clearing Limited and The Stock Exchange of Hong Kong Limited take no responsibility for the contents of this announcement, make no representation as to its accuracy or completeness and expressly disclaim any liability whatsoever for any loss howsoever arising from or in reliance upon the whole or any part of the contents of this announcement.

China CBM Group Company Limited 中國煤層氣集團有限公司

(Incorporated in the Cayman Islands and continued in Bermuda with limited liability)

(Stock Code: 8270)

INTERIM RESULTS ANNOUNCEMENT FOR THE SIX MONTHS ENDED 30 JUNE 2023

The board ("Board") of directors ("Directors") of China CBM Group Company Limited ("Company", together with its subsidiaries, the "Group") hereby announces the unaudited interim results of the Group for the six months ended 30 June 2023. This announcement, containing the full text of the 2023 interim report of the Company, complies with the relevant requirements of the Rules Governing the Listing of Securities on GEM of The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("GEM Listing Rules") in relation to information to accompany preliminary announcements of the annual results.

By order of the Board
China CBM Group Company Limited
Wang Zhong Sheng
Chairman

China, 11 August 2023

As at the date of this announcement, the executive Directors are Mr. Wang Zhong Sheng and Mr. Chang Jian, the non-executive Directors are Mr. Duan Shi Chuan, Mr. Wang Chen and Mr. Liang Feng and the independent non-executive Directors are Mr. Lau Chun Pong, Mr. Wang Zhi He and Mr. Xu Yuan Jian.

This announcement, for which the Directors collectively and individually accept full responsibility, includes particulars given in compliance with the Rules Governing the Listing of Securities on the GEM of the Stock Exchange for the purpose of giving information with regard to the Company. The Directors, having made all reasonable enquiries, confirm that to the best of their knowledge and belief the information contained in this announcement is accurate and complete in all material respects and not misleading or deceptive; and there are no other matters the omission of which would make any statement herein or this announcement misleading.

This announcement will remain on the "Latest Listed Company Information" page of the HKEx website for at least 7 days from the date of its posting.

CHARACTERISTICS OF THE GROWTH ENTERPRISE MARKET ("GEM") OF THE STOCK EXCHANGE OF HONG KONG LIMITED (THE "STOCK EXCHANGE")

GEM has been positioned as a market designed to accommodate companies to which a higher investment risk may be attached than other companies listed on the Stock Exchange. Prospective investors should be aware of the potential risks of investing in such companies and should make the decision to invest only after due and careful consideration. The greater risk profile and other characteristics of GEM mean that it is a market more suited to professional and other sophisticated investors.

Given the emerging nature of companies listed on GEM, there is a risk that securities traded on GEM may be more susceptible to high market volatility than securities traded on the Main Board of the Stock Exchange and no assurance is given that there will be a liquid market in the securities traded on GEM.

Hong Kong Exchanges and Clearing Limited and the Stock Exchange take no responsibility for the contents of this report, make no representation as to its accuracy or completeness and expressly disclaim any liability whatsoever for any loss howsoever arising from or in reliance upon the whole or any part of the contents of this report.

This report, for which the directors (the "Directors") of China CBM Group Company Limited (the "Company") collectively and individually accept full responsibility, includes particulars given in compliance with the Rules Governing the Listing of Securities on GEM of the Stock Exchange (the "GEM Listing Rules") for the purpose of giving information with regard to the Company. The Directors, having made all reasonable enquiries, confirm that to the best of their knowledge and belief the information contained in this report is accurate and complete in all material respects and not misleading or deceptive, and that there are no other matters the omission of which would make any statement herein or this report misleading.

This report will remain on the "Latest Company Announcements" page of the GEM website at www.hkgem.com for at least seven days from the date of its publication.

香港聯合交易所有限公司(「聯交所」) GEM (「GEM」) 之特色

由於 GEM 上市公司新興之性質所然,在 GEM 買賣之賣多之可數 會較於聯交所主板頭賣風險證 承受較大之市場波動風險證 時無法保證在 GEM 買賣之證券 會有高流通量之市場。

本報告將自其刊發日期起最少一連七日載於 GEM 網站www.hkgem.com的[最新公司公告]網頁。

CORPORATE INFORMATION

公司資料

BOARD OF DIRECTORS

Executive Directors

Mr. Wang Zhong Sheng (Chairman)

Mr. Chang Jian

Non-Executive Directors

Mr. Duan Shi Chuan

Mr. Liang Feng

Mr. Wang Chen

Independent Non-Executive Directors

Mr. Lau Chun Pong

Mr. Wang Zhi He

Mr. Xu Yuan Jian

AUDIT COMMITTEE

Mr. Lau Chun Pong (Chairman of audit committee)

Mr. Wang Zhi He

Mr. Xu Yuan Jian

NOMINATION COMMITTEE

Mr. Wang Zhi He (Chairman of nomination committee)

Mr. Lau Chun Pong

Mr. Xu Yuan Jian

董事會

執行董事

王忠勝先生(主席) 常建先生

非執行董事

段士川先生

梁峰先生

王琛先生

獨立非執行董事

劉振邦先生

王之和先生

徐願堅先生

審核委員會

劉振邦先生

(審核委員會主席)

王之和先生

徐願堅先生

提名委員會

干之和先生

(提名委員會主席)

劉振邦先生

徐願堅先生

CORPORATE INFORMATION (Continued)

公司資料(續)

REMUNERATION COMMITTEE

Mr. Lau Chun Pong (Chairman of remuneration committee)

Mr. Wang Zhi He Mr. Xu Yuan Jian

COMPANY SECRETARY

Mr. Tse Chun Lai

COMPLIANCE OFFICER

Mr. Wang Zhong Sheng

AUTHORISED REPRESENTATIVES

Mr. Wang Zhong Sheng Mr. Tse Chun Lai

HEAD OFFICE & PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

Room 20, 19/F Fortune Commercial Building 362 Sha Tsui Road Tsuen Wan, Hong Kong

REGISTERED OFFICE

Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM11 Bermuda

薪酬委員會

劉振邦先生 *(薪酬委員會主席)* 王之和先生 徐願堅先生

公司秘書

謝進禮先生

監察主任

王忠勝先生

授權代表

王忠勝先生謝進禮先生

香港總辦事處兼主要營業 地點

香港荃灣 沙咀道362號 全發商業大廈 19樓20室

註冊辦事處

Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM11 Bermuda

CORPORATE INFORMATION (Continued) 公司資料(續)

PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Codan Services Limited Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM11 Bermuda

HONG KONG BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE

Tricor Tengis Limited 17/F, Far East Finance Centre 16 Harcourt Road Hong Kong

AUDITOR

KTC Partners CPA Limited

LEGAL ADVISER AS TO HONG KONG LAW

Michael Li & C 19th Floor Prosperity Tower 39 Queen's Road Central Central, Hong Kong

PRINCIPAL BANKER

Bank of China (Hong Kong) Limited

STOCK CODE

08270

主要股份過戶登記處

Codan Services Limited Clarendon House 2 Church Street Hamilton HM11 Bermuda

香港股份過戶登記分處

卓佳登捷時有限公司 香港 夏慤道16號 遠東金融中心17樓

核數師

和信會計師事務所有限公司

香港法律之法律顧問

李智聰律師事務所 香港中環 皇后大道中三十九號 豐盛創建大廈 十九樓

主要往來銀行

中國銀行(香港)有限公司

股份代號

08270

FINANCIAL HIGHLIGHTS 財務摘要

- Revenue of the Company together with its subsidiaries (collectively the "Group") for the quarter ended 30 June 2023 (the "Quarterly Period") and the six months ended 30 June 2023 (the "Interim Period") were approximately RMB37,304,000 and RMB101,486,000 respectively, representing a decrease of approximately 61.8% and approximately 36.0% respectively compared with corresponding periods in the previous financial year.
- 本公司連同其附屬公司(統稱「本集團」)截至二零二三年六月三十日止季度(「本季度」)及截至二零二三年六月三十日止六個月(「本中期」)之收益分別約人民幣37,304,000元及於101,486,000元,較上一個財政年度同期分別下約61.8%及約36.0%。
- The Group recorded a loss attributable to equity shareholders of the Company of approximately RMB7,643,000 for the Interim Period
- 於本中期,本集團錄得本公司權益股東應佔虧損約 為人民幣7,643,000元。
- Loss per share of the Group was approximately RMB2.21 cents for the Interim Period
- 本集團於本中期之每股虧 損約為人民幣2.21分。
- The board of Directors (the "Board") does not recommend the payment of any dividend for the Interim Period.
- 董事會(「董事會」)並不建 議就本中期派發任何股 息。

CONDENSED CONSOLIDATED INCOME STATEMENT

簡明綜合收益表

The unaudited consolidated results of the Group for the Quarterly Period and the Interim Period, together with the unaudited comparative figures for the corresponding periods in 2022, respectively were as follows:

(Unless otherwise stated, all financial figures presented in this interim report are denominated in Renminbi ("RMB")).

本集團於本季度及本中期之 未經審核綜合業績,連同二零 二二年同期之未經審核比較數 字分別詳列如下:

(除另作註明外,本中期報告內 所呈列之所有財務數字均以人 民幣計值)。

CONDENSED CONSOLIDATED INCOME **STATEMENT (Continued)**

簡明綜合收益表(續)

			Quarterly ended 30 June 截至六月三十日止季度			ded 30 June 三十日止半年
		Note 附註	2023 二零二三年 <i>RMB'000</i> 人 <i>民幣千元</i> (unaudited) (未經審核)	2022 二零二二年 <i>RMB'000</i> 人 <i>民幣千元</i> (unaudited) (未經審核)	2023 二零二三年 <i>RMB'000</i> 人 <i>民幣千元</i> (unaudited) (未經審核)	2022 二零二二年 <i>RMB'000</i> 人 <i>民幣千元</i> (unaudited) (未經審核)
Revenue Cost of sales	收益 銷售成本	3	37,304 (32,239)	97,635 (87,320)	101,486 (86,088)	158,576 (142,966)
Gross profit Other income and gains or losses Selling and distribution costs Administrative and other expenses Finance costs	毛利 收損 分數 收 本 有	3	5,065 1,028 (833) (11,761) (137)	10,315 407 (1,796) (13,387) (760)	15,398 1,103 (1,668) (22,178) (388)	15,610 870 (3,062) (24,114) (1.590)
Loss before taxation Income tax (expense)/credit	除税前虧損 所得税(開支)/抵免	4 5	(6,638) (49)	(5,221) 557	(7,733) (66)	(12,286)
Loss for the period	期間虧損		(6,687)	(4,664)	(7,799)	(11,729)
Attributable to: Equity shareholders of the Company Non-controlling interests	下列應佔: 本公司權益股東 非控股權益		(6,651) (36)	(4,749) 85	(7,643) (156)	(10,527) (1,202)
Loss for the period	期間虧損		(6,687)	(4,664)	(7,799)	(11,729)
Special dividends distributable for the period	期內可分配特別 股息	6	90,721	-	90,721	-
			RMB (cents) 人民幣(分)	RMB (cents) 人 <i>民幣(分)</i> (restated) (經重列)	RMB (cents) 人民幣(分)	RMB (cents) 人民幣(分) (restated) (經重列)
Loss per share - basic	每股虧損 -基本	7	(1.88)	(1.83)	(2.21)	(4.05)
– diluted	- 攤薄		N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME

簡明綜合全面收益表

		Quarterly ended 30 June 截至六月三十日止季度		ded 30 June 三十日止半年
	2023 二零二三年 <i>RMB'000</i> 人 <i>民幣千元</i> (unaudited) (未經審核)	2022 二零二二年 <i>RMB'000</i> 人 <i>民幣千元</i> (unaudited) (未經審核)	2023 二零二三年 <i>RMB'000</i> 人 <i>民幣千元</i> (unaudited) (未經審核)	2022 二零二二年 <i>RMB'000</i> 人 <i>民幣千元</i> (unaudited) (未經審核)
Loss for the period 期間虧損	(6,687)	(4,664)	(7,799)	(11,729)
Other comprehensive income 期間其他全面 for the period	收益			
Items that may be reclassified 其後可能重新 subsequently to profit or loss: 至損益的項				
Exchange differences on translation of financial statements of foreign entities 之匯	體財務報表 額 10,898	256	9,946	1,584
Total comprehensive income/(loss) 期間全面收益 for the period 期間全面收益		(4,408)	2,147	(10,145)
Total comprehensive income/(loss) 下列應佔全面 attributable to: 「例應佔全面				
Equity shareholders of the Company 本公司權益 Non-controlling interests 非控股權益		(4,493) 85	2,303 (156)	(8,943) (1,202)
	4,211	(4,408)	2,147	(10,145)

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION 簡明綜合財務狀況表

		Notes 附註	30 June 2023 二零二三年 六月三十日 <i>RMB'000</i> 人 <i>民幣千元</i> (unaudited) (未經審核)	31 December 2022 二零二二年 十二月三十一日 <i>RMB'000</i> <i>人民幣千元</i> (audited) (經審核)
Non-current assets Property, plant and equipment Right-of-use assets Deposits and prepayments	非流動資產 物業、機器及設備 使用權資產 訂金及預付款項		221,210 19,696 15,784	224,953 19,975 26,076
			256,690	271,004
Current assets Inventories Trade and other receivables Tax recoverable Bank balances and cash	流動資產 存貨 應收賬款及其他應收款項 可收回税項 銀行結存及現金	9	8,893 22,774 2,209 142,873	10,832 29,690 2,209 150,434
			176,749	193,165
Total assets	總資產		433,439	464,169
Current liabilities Trade and other payables Other borrowings Provision	流動負債 應付賬款及其他應付款項 其他借款 撥備	10 11	235,652 18,570 14,271	182,406 19,500 14,537
			268,493	216,443

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION (Continued)

簡明綜合財務狀況表(續)

		Notes 附註	30 June 2023 二零二三年 六月三十日 <i>RMB'000</i> 人 <i>民幣千元</i> (unaudited) (未經審核)	31 December 2022 二零二二年 十二月三十一日 <i>RMB'000</i> <i>人民幣千元</i> (audited) (經審核)
Net current liabilities	流動負債淨值		(91,744)	(23,278)
Total assets less current liabilities	總資產減流動負債		164,946	247,726
Non-current liabilities Convertible bonds Deferred tax liabilities	非流動負債 可換股債券 遞延税項負債		2,755 3,715	- 3,715
			6,470	3,715
Net assets	資產淨值		158,476	244,011
Capital and reserves Share capital Reserves	資本及儲備 股本 儲備	12	26,124 128,475	17,133 278,848
Equity attributable to equity shareholders of the Company Non-controlling interests	本公司權益股東 應佔權益 非控股權益		154,599 3,877	295,981 (51,970)
Total equity	總權益		158,476	244,011

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS 簡明綜合現金流量表

Six months ended 30 June 截至六月三十日止六個月

		<u> </u>	1 日正八個万
		2023 二零二三年 <i>RMB'000</i> 人 <i>民幣千元</i> (unaudited) (未經審核)	2022 二零二二年 <i>RMB'000</i> 人 <i>民幣千元</i> (unaudited) (未經審核)
CASH INFLOW/(OUTFLOW) FROM OPERATING ACTIVITIES	經營業務產生之現金 流入/(流出)	(5,529)	614
CASH (OUTFLOW)/INFLOW FROM INVESTING ACTIVITIES	投資活動產生之 現金(流出)/流入	(7,152)	20,051
CASH INFLOW/(OUTFLOW) FROM FINANCING ACTIVITIES	融資活動產生之 現金流入/(流出)	5,120	(6,981)
NET (DECREASE)/INCREASE IN CASH AND BANK BALANCES	現金及銀行結存(減少)/ 增加淨額	(7,561)	13,684
CASH AND BANK BALANCES AT 1 JANUARY	於一月一日之 現金及銀行結存	150,434	63,938
CASH AND BANK BALANCES AT 30 JUNE	於六月三十日之 現金及銀行結存	142,873	77,622

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY

簡明綜合權益變動表

		Attributable to equity shareholders of the Company 本公司權益股東應佔											
		Share capital 股本	Share premium 股份溢價	General reserve 一般儲備	Translation reserve 換算儲備	Contributed surplus 實鑑盈餘	Share option reserve 購股權儲價	Convertible bonds reserve 可換股債券 储備	Other reserves 其他儲備	Retained earnings/ (Accumulated losses) 保留盈利/ (累計虧損)	Total 總計	Non- controlling interests 非控股權益	Total equity 總權益
(unaudited)	(未經審核)	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元	RMB'000	# ED W = RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元
Balance as at 1 January 2023	於二零二三年												
Dalaince as at 1 January 2023	一月一日結餘	17,133	142,284	1,892	(10,493)	584,838	6,468	-	-	(446,141)	295,981	(51,970)	244,011
Loss for the period	本期間虧損	-	-	-	-	-	-	-	-	(7,643)	(7,643)	(156)	(7,799
Other comprehensive income for the period	本期間其他全面 收益	-	-	-	9,946	-	-	-	-	-	9,946	-	9,946
Total comprehensive	本期間全面收益/												
income/(loss) for the period	(虧損)	-	-	-	9,946	-	-	-	-	(7,643)	2,303	(156)	2,147
Acquisition of equity	收購一間附屬公司												
interest of a subsidiary Issue of new shares	之股權 發行新股	6,421	105,145	-	-	(150,496)	-	30,863	(56,103)	-	(64,170)	56,003	(8,167)
- Conversion of convertible	一轉換可換股												
bonds	債券	1,639	26,823				-	(22,564)		-	5,898	-	5,898
- Exercise of share options	一行使購股權 削減股份溢價	931	7,648	-	-	(424.240)	(3,271)	-	17.041		5,308	-	5,308
Share premium reduction Special dividends approved in	削減板切益價 就本期間批准的	-	(247,429)	_	-	(434,342)	-	-	17,941	663,830	_	-	
respect of the current period	特別股息	-	-	-	-	-	-	-	-	(90,721)	(90,721)	-	(90,721)
Balance at 30 June 2023	於二零二三年												
	六月三十日結餘	26,124	34,471	1,892	(547)	-	3,197	8,299	(38,162)	119,325	154,599	3,877	158,476

CONDENSED CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY (Continued)

簡明綜合權益變動表(續)

		Attributable to equity shareholders of the Company 本公司權益恢東應佐										
		Share capital	Share premium	General reserve	Translation reserve	Contributed surplus	Share option reserve	Convertible bonds reserve 可換股借券	Accumulated losses	Total	Non- controlling interests	Tota equit
(unaudited)	(未經審核)	股本 <i>RMB'000</i> <i>人民幣千元</i>	股份溢價 <i>RMB'000</i> <i>人民幣千元</i>	一般儲備 <i>RMB'000</i> 人 <i>民幣千元</i>	換算儲備 <i>RMB'000</i> <i>人民幣千元</i>	實繳盈餘 <i>RMB'000</i> 人 <i>民幣千元</i>	購股權儲備 <i>RMB'000</i> 人民幣千元	儲備 RMB'000 人民幣千元	累計虧損 RMB'000 人民幣千元	總計 <i>RMB'000</i> 人 <i>民幣千元</i>	非控股權益 RMB'000 人民幣千元	總權益 RMB'000 人民幣千元
Balance at 1 January 2022	於二零二二年 一月一日結餘	17,133	142,284	1,892	(11,091)	584,838	_	_	(573,434)	161,622	(46,953)	114,669
Loss for the period Other comprehensive income for the period	本期間虧損 本期間其他全面收益	-	-	-	1,584	-	-	-	(10,527)	(10,527) 1,584	(1,202)	(11,729 1,584
Total comprehensive loss for the period	本期間全面虧損總額	-	-	-	1,584	-	-	-	(10,527)	(8,943)	(1,202)	(10,14
Equity-settled share based payments	以股權結算以股份為 基礎之付款	-	-	-	-	-	616	-	-	616	-	616
Balance at 30 June 2022	於二零二二年 六月三十日結餘	17,133	142,284	1,892	(9,507)	584,838	616	-	(583,961)	153,295	(48,155)	105,140

NOTES:

1. Basis of presentation of financial statements

The unaudited financial statements have been prepared in accordance with accounting principles generally accepted in Hong Kong and comply with accounting standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA"). They are prepared under the historical cost convention.

The unaudited consolidated results for the six months ended 30 June 2023 have not been audited by the Company's auditors, but have been reviewed by the Company's audit committee.

The accounting policies and basis of preparation used in the preparation of the unaudited consolidated results for the six months ended 30 June 2023 are consistent with those used in the Company's annual financial statements for the year ended 31 December 2022.

The Group principally operates in the People's Republic of China (the "PRC") with its business activities principally transacted in RMB, the results of the Group are therefore prepared in RMB.

附註:

1. 財務報表呈報基準

未經審核財務報表乃根據香港普遍採納之會計原則及遵照香港會計師公會(「香港會計師公會)頒佈之會計準則而編製。財務報表乃按過往成本慣例編製。

截至二零二三年六月三十日止 六個月之未經審核綜合業績 並未經本公司核數師審核, 但已由本公司之審核委員會審 閱。

編製截至二零二三年六月三十 日止六個月之未經審核綜合 業績時所採納之會計政策及 編製基準與本公司截至二零 二二年十二月三十一日止年度 之全年財務報表中所採納者 一致。

本集團主要在中華人民共和國 (「中國」)經營業務,其業務活動主要以人民幣進行,因此 本集團之業績乃以人民幣編 製。

2. Application of New and Revised Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs")

In the Interim Period, the Group has, where applicable, applied the new and revised HKFRSs issued by the HKICPA which are or have become effective.

The application of the new and revised HKFRSs in the current period had no material effect on the Group's financial performance and positions for the current and prior accounting periods and/or on the disclosures set out in these financial statements.

Up to the date of issue of these financial statements, the HKICPA has issued a number of amendments, new standards and interpretation which are not yet effective for the period ended 30 June 2023 and which have not been adopted in these financial statements.

The Group is in the process of assessing the impact of these new and revised standards, amendments or interpretation is expected to be in the period of initial application but is not yet in a position to state whether those new and revised standards, amendments or interpretation would have a significant impact on the Group's or the Company's results of operations and financial position.

3. Revenue and segment information

The Company is an investment holding company. The principal activities of its subsidiaries are manufacture and sales of liquefied coalbed gas (including provision of liquefied coalbed gas logistics services and provision of coalbed gas liquefied processing services), sales of piped natural gas and provision of gas supply connection services.

2. 應用新訂及經修訂之香港財務報告準則(「香港財務報告準則(」

於本中期,本集團已(如適用) 應用由香港會計師公會頒佈 之目前或已經生效之新訂及 經修訂香港財務報告準則。

於本期間應用新訂及經修訂 香港財務報告準則對本集團 現時或過往會計期間之財務 表現及狀況及/或此等財務 報表所載之披露概無造成重 大影響。

直至此等財務報表刊發之日 期,香港會計師公會已及頒 若干修訂本、新訂準則及 釋,惟於截至二零二三年六月 三十日止期間尚未生效, 等財務報表並未採納該等 訂本、新訂準則及詮釋。

3. 收益及分部資料

本公司為投資控股公司,其附屬公司之主要業務為液化煤層氣生產及銷售(包括提供液化煤層氣物流服務及提供供源液化加工服務)、管道天然氣銷售及提供供氣接駁服務。

3. Revenue and segment information (Continued)

Revenue represents the sales value of goods supplied and services provided to customers, which excludes value-added and business taxes, and is after deduction of any goods returns and trade discounts.

 The amount of each significant category of revenue recognised in revenue during the Quarterly Period and the Interim Period, and the corresponding periods in 2022 is as follows:

3. 收益及分部資料(續)

收益指向客戶提供貨品及服務之銷售值,惟不包括增值 税及營業税,並於扣除任何 退貨及商業折扣後列賬。

本季度及本中期以及二零二二年同期於收益確認之各項重大收益類別金額如下:

Half year ended 30 June

			ded 30 June :十日止季度		ded 30 June :十日止半年
		2023 二零二三年 <i>RMB'000</i> 人 <i>民幣千元</i> (unaudited) (未經審核)	2022 二零二二年 <i>RMB'000</i> <i>人民幣千元</i> (unaudited) (未經審核)	2023 二零二三年 <i>RMB'000</i> 人 <i>民幣千元</i> (unaudited) (未經審核)	2022 二零二二年 <i>RMB'000</i> 人 <i>民幣千元</i> (unaudited) (未經審核)
Revenue Sales of liquefied coalbed gas (including provision of liquefied coalbed gas logistic services and provision of coalbed gas liquefied	收益 液化煤層氣銷售 包括提供液化煤層 氣物流起機及提供煤層 氣液化加工服務)				
processing services) Sales of piped natural gas and provision of gas supply connection services	管道天然氣銷售及 提供供氣接駁服務	25,661 11,643	49,229 48,406	77,426 24,060	66,199 92,377
	pe y Cy Chie De De Die Di	37,304	97,635	101,486	158,576
Other income and gains or losses Interest income from bank deposits Others	其他收入及收益或虧損 銀行存款之利息收入 其他	5 1,023	16 391	12 1,091	30 840
		1,028	407	1,103	870

The Group's revenue and assets were mainly derived from and related to the liquefied coalbed gas business in China while other segments were immaterial. Hence no geographical segment information is presented.

本集團之收益及資產主要來 自及涉及中國之液化煤層氣 業務,而其他分部則屬不重 大。因此,並無呈列地區分 部資料。

4. Loss before taxation

Loss before taxation was arrived at after charging:

4. 除税前虧損

除税前虧損乃扣除下列各項後得出:

		Quarterly ended 30 June 截至六月三十日止季度		Half year en 截至六月三	
		2023 二零二三年 <i>RMB'000</i> 人 <i>民幣千元</i> (unaudited) (未經審核)	2022 二零二二年 <i>RMB'000</i> 人 <i>民幣千元</i> (unaudited) (未經審核)	2023 二零二三年 <i>RMB'000</i> 人 <i>民幣千元</i> (unaudited) (未經審核)	2022 二零二二年 <i>RMB'000</i> 人 <i>民幣千元</i> (unaudited) (未經審核)
Staff costs (including Directors' remuneration) - Salaries, wages, retirement benefit schemes contributions and other benefit	員工成本(包括董事酬金) - 薪金、工資、 退休福利計劃供款及 其他福利	6,924	4,493	12,162	9,632
Depreciation of property, plant and equipment	物業、機器及設備折舊	6,534	11,501	11,319	22,284

5. Income tax

(a) Hong Kong profits tax

Hong Kong Profits Tax is calculated at 16.5% of the estimated assessable profits for the period ended 30 June 2023 and 2022

No provision for Hong Kong profits tax has been made as the Group did not derive any income subject to Hong Kong profits tax during the Interim Period.

(b) Overseas income tax

Taxes on incomes assessable elsewhere were provided for in accordance with the applicable tax legislations, rules and regulations prevailing in the territories in which the Group operates. Under the Law of the PRC on Enterprise Income Tax (the "EIT Law") and the Implementation Regulations of the EIT Law, the tax rate of the PRC subsidiaries is 25% from 1 January 2008 onwards.

There was no significant unprovided deferred taxation for the Quarterly Period and Interim Period.

5. 所得税

(a) 香港利得税

截至二零二三年及二零 二二年六月三十日止期 間之香港利得税乃按 估計應課税溢利以税率 16.5%計算。

由於本集團於本中期並 無賺取任何須繳納香港 利得税之收入,故並無 為香港利得税作出任何 撥備。

(b) 海外所得税

本集團於本季度及本中 期內並無重大之未撥備 遞延税項。

6. Dividends

6. 股息

	Quarterly ended 30 June 截至六月三十日止季度			nded 30 June 日日止半年	
	2023 二零二三年 <i>RMB'000</i> 人 <i>民幣千元</i> (unaudited) (未經審核)	2022 二零二二年 <i>RMB'000</i> 人 <i>民幣千元</i> (unaudited) (未經審核)	2023 二零二三年 <i>RMB'000</i> 人 <i>民幣千元</i> (unaudited) (未經審核)	2022 二零二二年 <i>RMB'000</i> 人 <i>民幣千元</i> (unaudited) (未經審核)	
Special dividend declared of HKD0.2576 宣派特別股息每股0.2576港元 (equivalent to RMB0.233) (2022: Nil) per share 宣派特別股息每股0.2576港元 (相當於人民幣0.233元) (二零二二年:無)	90,721	_	90,721	_	
	90,721	-	90,721	-	

With the exception of the special dividend declared, the Board does not recommend payment of any interim dividend for the Interim Period (six-month ended 30 June 2022: Nil).

除已宣派的特別股息外,董事會並不建議於本中期派付任何中期股息(截至二零二二年六月三十日止六個月:無)。

7. Loss per share

The calculation of basic and diluted loss per share for the Quarterly Period and Interim Period were based on the respective unaudited data as follows:

7. 每股虧損

本季度及本中期之每股基本 及攤薄虧損乃分別根據下列 之未經審核數據計算:

		ded 30 June 十日止季度		ded 30 June 十日止半年
	2023 二零二三年 <i>RMB'000</i> 人 <i>民幣千元</i> (unaudited) (未經審核)	2022 二零二二年 <i>RMB'000</i> 人 <i>民幣千元</i> (unaudited) (未經審核) (restated) (經重列)	2023 二零二三年 <i>RMB'000</i> 人 <i>民幣千元</i> (unaudited) (未經審核)	2022 二零二二年 <i>RMB'000</i> 人 <i>氏幣千元</i> (unaudited) (未經審核) (restated) (經重列)
Loss attributable to equity 本公司權益股東 shareholders of the Company 應佔虧損	(6,651)	(4,749)	(7,643)	(10,527)
	Shares 股數 ('000) (千般)	Shares 股數 <i>('000)</i> <i>(千股)</i>	Shares 股數 ('000) (千股)	Shares 股數 ('000) (千股)
Weighted average number of ordinary shares for the purposes of calculating basic loss per share 加權平均數	353,925	259,750	345,789	259,750

7. Loss per share (Continued)

No dilutive loss per share was presented because there were no dilutive potential ordinary share in existence during the quarters and six months ended 30 June 2023 and 30 June 2022 respectively.

8. Additions and disposals of property, plant and equipment

During the Interim Period, the Group have acquired approximately RMB351,000 (six months ended 30 June 2022: approximately RMB261,000) property, plant and equipment. There was no material disposal in the Interim Period (six months ended 30 June 2022: Nil).

9. Trade and other receivables

The Group's trade receivables relate to sales of goods to third party customers. The Group performs ongoing credit evaluations of its customers' financial condition and generally does not require collateral on trade receivables.

The Group's trade and other receivables are as follows:

7. 每股虧損(續)

由於截至二零二三年六月三十日及二零二二年六月三十日止各季度及六個月期間並無潛在攤薄普通股,故並無呈列每股攤薄虧損。

8. 添置及出售物業、機器及設備

於本中期,本集團收購物業、機器及設備約人民幣 351,000元(截至二零二二年六 月三十日止六個月:約人民幣 261,000元)。本中期並無大型 出售事項(截至二零二二年六 月三十日止六個月:無)。

9. 應收賬款及其他應收款項

本集團的應收賬款與銷售貨品予第三方客戶有關。本集團 對其客戶的財務狀況持續進 行信貸評估,一般不要求就 應收賬款作出抵押。

本集團之應收賬款及其他應 收款項如下:

		30 June 2023 二零二三年 六月三十日 <i>RMB'000</i> 人 <i>民幣千元</i> (unaudited) (未經審核)	31 December 2022 二零二二年 十二月三十一日 <i>RMB'000</i> 人民幣千元 (audited) (經審核)
Trade receivables Amounts due from related companies Prepayments and other receivables Other tax recoverable	應收賬款	511	727
	應收關連公司款項	-	6,000
	預付款項及其他應收款項	21,933	22,463
	其他可收回税項	330	500

9. Trade and other receivables (Continued) 9.

The ageing analysis of the trade and bills receivables based on invoice date is as follows:

9. 應收賬款及其他應收款項(續)

應收賬款及應收票據(按發票日期)之賬齡分析如下:

		30 June 2023 二零二三年 六月三十日 <i>RMB'000</i> 人 <i>民幣千元</i> (unaudited) (未經審核)	31 December 2022 二零二二年 十二月三十一日 <i>RMB'000</i> 人 <i>民幣千元</i> (audited) (經審核)
Within 1 month	1個月內	327	647
More than 1 month but less than 3 months	1個月後但3個月內	_	_
More than 3 months but less than 6 months	3個月後但6個月內	_	_
More than 6 months	6個月後但12個月內		
but less than 12 months	0個月及巨拉圖月17	180	-
More than 12 months	12個月後	4	80
		511	727

10. Trade and other payables

10. 應付賬款及其他應付款項

		30 June 2023 二零二三年 六月三十日 <i>RMB'000</i> 人 <i>民幣千元</i> (unaudited) (未經審核)	31 December 2022 二零二年 十二月三十一日 <i>RMB'000</i> 人 <i>民幣千元</i> (audited) (經審核)
Trade payables Amount due to a non-controlling shareholder of a subsidiary (note (a)) Accrued expenses and other payables Dividend payable Other taxes payables	應付賬款 應付一間附屬公司之 非控股股東款項(附註(a)) 應計開支及其他應付款項 應付股息 其他應繳税項	19,146 - 125,563 90,721 222	31,726 3 148,209 - 2,468
The ageing analysis of the trade on invoice date is as follows:	payables based	235,652 應付賬款(按發 齡分析如下:	182,406
		30 June 2023 二零二三年 六月三十日 <i>RMB'000</i> 人民幣千元 (unaudited) (未經審核)	31 December 2022 二零二二年 十二月三十一日 <i>RMB'000</i> 人 <i>民幣千元</i> (audited) (經審核)
Within 1 month More than 1 month but less than 3 months More than 3 months	1個月內 1個月後但3個月內 3個月後但6個月內	92 28	678 3,295
but less than 6 months		217	1,398

6個月後但12個月內

12個月後

Note:

More than 6 months but less than 12 months

More than 12 months

附註:

(a) The amounts are unsecured, interest-free and repayable on demand.

(a) 該筆款項為無抵押,免 息及須按要求償還。

18,809

19,146

1,777

24,578

31,726

11. Other borrowing

As at 30 June 2023, the other loans were repayable as follows:

11. 其他借貸

於二零二三年六月三十日,須 償還的其他貸款如下:

30 June 2023 二零二三年 六月三十日 <i>RMB'000</i>	31 +=)
<i>人民幣千元</i> (unaudited) (未經審核)	/

二零二二年 二月三十一日 *RMB'000* 人民幣千元 (audited) (經審核)

December

Unsecured other loan repayable: Within 1 year or on demand

須償還無抵押其他貸款: 1年內或須按要求償還

18,570

19,500

Notes:

Unsecured other loan represents loan due to non-controlling shareholder of PRC subsidiary of the Group and bear interest at fixed rates ranging from 5.15% (2022: 5.15%) per annum.

附註:

無抵押其他貸款指應付本集團中國附屬公司非控股股東之貸款,按介乎每年5.15%(二零二二年:5.15%)之固定利率計息。

12. Share capital

12. 股本

30 June 2023 二零二三年六月三十日 (unaudited) (未經審核) 31 December 2022 二零二二年十二月三十一日 (audited) (經審核)

		Number of shares 股份數目 '000 千股	Total nominal value 總面值 <i>RMB'000</i> 人民幣千元	Number of shares 股份數目 '000 千股	Total nominal value 總面值 <i>RMB'000</i> 人民幣千元
Authorised Share consolidation	法定 股份合併	20,000,000 (17,500,000)	174,064 -	20,000,000	174,064 -
		2,500,000	174,064	20,000,000	174,064
Issued and fully paid At 1 January ordinary shares Share consolidation Issue of consideration shares Issue of shares upon conversion of convertible bonds Issue of shares upon exercise of share options	已發行及繳足 於一月一日之普通股 股份行代價股份 就轉換可換股債券發行 股份 因購股份 種獲行使發行 股份	2,078,000 (1,818,250) 93,375 22,216 12,647	17,133 - 6,421 1,639 931	2,078,000 - - - -	17,133 - - - -
At 30 June/31 December	於六月三十日/ 十二月三十一日	387,988	26,124	2,078,000	17,133

12. Share capital (Continued)

a. On 29 September 2022, the Board proposed to implement the Share Consolidation pursuant to which every eight (8) Existing Shares of par value of HK\$0.01 each in the share capital of the Company would be consolidated into one (1) Consolidated Share of par value of HK\$0.08 each in the share capital of the Company.

A special general meeting of the Company in relation to proposed share consolidation was convened on 3 January 2023, and were passed by ordinary resolution

b. On 30 September 2022 (after trading hours), the Company as purchaser and Mr. Wang Zhong Sheng as vendor entered into the Sale and Purchase Agreement, pursuant to which the Company conditionally agreed to purchase, and Mr. Wang Zhong Sheng conditionally agreed to sell, the Sale Shares, representing the entire issued share capital of the Global Billion Holdings Limited ("Global Billion") at a total consideration of HK\$42,523,400 (equivalent to approximately RMB38.500.000), which were satisfied by way of (i) allotment and issue of 93,375,000 Consideration Shares and (ii) issue of the Convertible Bonds to Mr. Wang Zhong Sheng under the Specific Mandate.

A special general meeting of the Company was convened on 3 January 2023, and was passed by ordinary resolution. All the conditions precedent under the Sale and Purchase Agreement have been fulfilled and the Completion took place on 16 January 2023 in accordance with the terms of the Sale and Purchase Agreement.

c. During the Interim Period, the convertible bonds with aggregate principal amounts of HK\$11,000,000 were partial converted (HK\$7,500,000) into the Company's ordinary shares at a conversion price of HK\$0.3376 per share. As a result of the conversion, 22,215,639 ordinary shares of the Company were issued.

12. 股本(續)

a. 於二零二二年九月建 二十九日,董事的份合併, 實施股份合併,司 此,每八(8)股本公司股 本中每股面值0.01港元 的現有股份將在中每股 值0.08港元的合併 份。

> 本公司已於二零二三年 一月三日就建議股份合 併召開股東特別大會, 並以普通決議案通過。

於二零二二年九月三十 b. 日(交易時段後), 本公 司(作為買方)與王忠勝 先生(作為賣方)訂立買 賣協議,據此,本公司 有條件同 意購買,而王 忠勝先生有條件同意出 售銷 售股份,即港億集 團有限公司(「港億」)全 部已發行股本,總代價 為42,523,400港元(相當 於約人民幣38,500,000 元),已根據特別授權 透過向王忠勝先生(i)配 發及發行93,375,000代 價股份及(ii)發行可換股 债券的方式支付。

c. 截至本中期,本金總額 額為11,000,000港元之 可換股債券已部分 按(7,500,000港元),按 每股0.3376港元之換 價轉換為本公司 假。轉換完成後,本公司已就此發行 122,215,639股。

12. Share capital (Continued)

Share option scheme

The Company's share option scheme (the "Scheme") was adopted pursuant to an ordinary resolution passed by the shareholders of the Company at the extraordinary general meeting held on 18 May 2011 and will remain in force for a period of ten years. The purpose of the Scheme is to attract and retain the best available personnel, to provide additional incentive to employees (full-time and part-time), directors, consultants and advisers of the Group and to promote the success of the business of the Group. The Scheme was expired on 18 May 2021. A new share option scheme of the Company (the "New Scheme") is conditionally adopted by the shareholders of the Company subsequent to the end of the reporting period on 28 March 2022. There is no material difference in terms between the Scheme and the New Scheme.

13. Commitments

At 30 June 2023, the Group had the following capital commitments:

12. 股本(續)

購股權計劃

本公司的購股權計劃(「該計 劃」)乃根據本公司股東於二零 一年五月十八日舉行的股東 特別大會上通過普通決議案 採納,並將於十年期間內持 續有效。該計劃的目的是吸引 及挽留優秀人員,向本集團 的僱員(全職及兼職)、董事、 顧問及諮詢人提供額外獎勵, 並促進本集團業務成功。該 計劃已於二零二一年五月十八 日屆滿。本公司股東於二零 二二年三月二十八日報告期末 有條件採納本公司新購股權 計劃(「新計劃」)。該計劃與新 計劃的條款並無重大差異。

13. 承擔

本集團於二零二三年六月三十 日的資本承擔如下:

		30 June 2023 二零二三年 六月三十日 <i>RMB'000</i> 人民幣千元 (unaudited) (未經審核)	31 December 2022 二零二二年 十二月三十一日 <i>RMB'000</i> 人 <i>氏幣千元</i> (audited) (經審核)
Capital expenditure in respect of acquisition of property, plant and equipment and in respect of construction in progress: - contracted but not provided for in the financial statements	有關收購物業、機器及 設備以及有關在建工程的 資本開支: 一已訂約但未於 財務報表撥備	10,697	7.890

MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS

管理層討論及分析

FINANCIAL REVIEW

The Group recorded a consolidated turnover of approximately RMB101,486,000 for the Interim Period, representing an decrease of approximately 36% compare with the corresponding period of last year.

The decrease in revenue for the Interim Period is mainly due to a disposal Guangxi Beiliu in the corresponding periods in the previous financial year, and which was completed on 28 September 2022.

The loss attributable to shareholders in the Interim Period was approximately RMB7,643,000, the reasons for the decrease in losses are as follows:

- Guangxi Beiliu business was contributed RMB7,812,000 of losses in the corresponding periods in the previous financial year. The disposal of Guangxi Beiliu business was completed on 28 September 2022.
- A decrease in finance cost of RMB1,202,000 to RMB388,000 in the Interim Period, it was because no finance cost in relation to lease liabilities occurred in the Interim Period.

財務回顧

本集團於本中期錄得綜合營業額約人民幣101,486,000元,較 去年同期減少約36%。

本中期收益減少乃主要由於去年同期出售廣西北流(已於二零二二年九月二十八日完成)。

於本中期, 股東應佔虧損約為 人民幣7,643,000元, 虧損減少 的原因如下:

- 1. 廣西北流業務於上一財政 年度同期貢獻虧損人民幣 7,812,000元。 出售廣西 北流業務已於二零二二年 九月二十八日完成。
- 2. 財務費用於本中期減少人 民幣1,202,000元至人民幣 388,000元,乃由於本中 期並無產生與租賃負債有 關的財務費用。

BUSINESS REVIEW AND DEVELOPMENT PROSPECTS

Resources and reserves

Yangcheng Huiyang New Energy Development Company Limited (hereinafter referred to as "Huiyang New Energy") has interest in certain coalbed methane (CBM) properties located at Shanxi Province, the PRC. The Yangcheng area is approximately 96 km² in the Shanxi Province, the PRC. Development within the Yangcheng gas block is focused on the #3 and #15 coal seams. These CBM properties are located at various coal mine areas owned by Shanxi Yangcheng Yangtai Group Industrial Company Limited. Huiyang New Energy is a joint venture company and 100% of its equity interests is held by one of the wholly-owned subsidiaries of the Group.

The movements in the reserves of certain CBM properties as of 30 June 2023 are set out below:

業務回顧及發展前景

資源及儲量

下文載列若干煤層氣資產截至 二零二三年六月三十日的儲量變化:

		Reserve evaluation of the CBM properties as at 30 June 2023 BCF 於二零二三年 六月三十日 的煤層量評估 +億立方英呎	BCF 於二零一二年 三月三十一日 的煤層氣資產 儲量評估
Total original gas in	所有區塊的原始		
place on all blocks	天然氣地質總含量	193.6	272.4
Net 1P (Proved) reserves	已證實(1P)淨儲量	108.9	3.5
Net 2P (Proved + Probable)	(2P)已證實加概略淨儲量		
reserves		154.7	27.7
	(3P)已證實加概略加	102.6	205.0
Possible) reserves	可能淨儲量	193.6	205.0

Resources and reserves (Continued)

The reserve evaluation of the CBM properties as at 31 March 2012 is the results of evaluation conducted by an independent, US-licensed natural gas reserve engineer, Netherland, Sewell & Associates, Inc. ("NSAI") engaged by the Company in 2011 to evaluate the CBM properties reserves.

Due to continued development of the gas field blocks by the Company, the number and scope of the gas production wells are relatively increased as compared with that of 2012, enabling the Company to collect more data about the CBM properties to evaluate the CBM properties more accurately. Accordingly, the Company engaged an independent professional valuer in the PRC in July 2014 to evaluate certain CBM properties of "Huiyang New Energy" in terms of net 3P (Proved + Probable + Possible) reserves, net 2P (Proved + Probable) reserves and net 1P (Proved) reserves based on substantially the same definitions and guidelines as that of NSAI in 2012. According to the results of the evaluation, the total original gas in place on all blocks was generally unchanged as compared with that of NSAI in 2012.

Gas volumes are expressed in billion of cubic feet (BCF) at standard temperature and pressure bases. The reserves shown in the above table are estimates only and should not be construed as exact quantities. Proved reserves are those quantities of oil and gas which, by analysis of engineering and geoscience data, can be estimated with reasonable certainty to be commercially recoverable; probable and possible reserves are those additional reserves which are sequentially less certain to be recovered than proved reserves. Estimates of reserves may increase or decrease as a result of market conditions, future operations, changes in regulations, or actual reservoir performance.

業務回顧及發展前景(續)

資源及儲量(續)

二零一二年三月三十一日的煤層氣資產儲量評估是本公司於二零一一年委聘獨立美國持牌天然氣儲量工程師Netherland, Sewell & Associates, Inc.(「NSAI」)對煤層氣資產儲量的評估結果。

由於氣田區塊得到本公司的持 續發展,產氣井口數量及範圍 比二零一二年相對地提高,這促 使本公司能夠搜集更多煤層氣 資產的數據,藉此對煤層氣資 產作出更準確的評估。所以本 公司於二零一四年十月已聘請 中國境內之獨立專業評估機構 對「惠陽新能源」的若干煤層氣 資產作出以上對於已證實加概 略加可能(3P)淨儲量、已證實加 概略(2P)淨儲量和已證實(1P)淨 儲量的評估,而評估的定義及 指引與二零一二年NSAI之定義 及指引大致相同。根據評估的 結果,所有區塊的原始天然氣 地質總含量與二零一二年NSAI 之評估相比大致沒有變動。

Natural gas exploration and extraction

As at 30 June 2023, the Group has completed the ground work and drilling of 229 CBM wells, among which 164 wells were in production, with stable production since they had been put in operation.

Liquefaction operation

As at 30 June 2023, the production capacity of the Group's LNG plants remained unchanged at the level of approximately 500,000 cubic meters per day. The average daily production was around 120,000 cubic meters during the Interim Period.

Marketing and sales

During the Interim Period, the marketing and sales systems did not change significantly and the personnel structure and sales strategies basically remained the same. Affected by overall environment, the sales price during traditional peak periods did not represent a substantial increase as the previous year, by contrast, the sales price took on a descending trend, which, to some extent, has affected the sales performance.

Liquidity, Financial Resources and Capital Structure

As at 30 June 2023, the Group had net assets of approximately RMB158,476,000, including cash and bank balances of approximately RMB142,873,000. To minimise financial risks, the Group implements stringent financial and risk management strategies and avoids the use of highly-geared financing arrangements. The Group's gearing ratio, calculated by the Group's total external borrowings divided by its shareholders' fund, was approximately 13.8%.

業務回顧及發展前景(續)

天然氣勘探及開採

於二零二三年六月三十日,本集團已完成了229口煤層氣井的地面施工及打井,其中,投產井數目為164口,投產井自投產以來一直處於穩定生產狀態。

液化業務

於二零二三年六月三十日,本集 團液化天然氣工廠的產能保持 在每天約500,000立方米的水平。 本中期的平均日產量約120,000 立方米。

市場營銷及銷售業務

流動資金、財務資源及資本結構

Liquidity, Financial Resources and Capital Structure (Continued)

The Group is opportunistic in obtaining financing to further improve the cash position given that the natural gas drilling program is capital intensive. If the Group has adequate financing in the future (whether it is from internal cash flow due to increased gas sales, or from fund raising), the Group will accelerate the drilling program. Apart from the intended investment in upstream CBM exploration and extraction, the Group does not have any other plan for acquisition or investment, disposal or scaling-down of any current business.

a. On 29 September 2022, the Board proposed to implement the Share Consolidation pursuant to which every eight (8) Existing Shares of par value of HK\$0.01 each in the share capital of the Company would be consolidated into one (1) Consolidated Share of par value of HK\$0.08 each in the share capital of the Company.

A special general meeting of the Company in relation to proposed share consolidation was convened on 3 January 2023, and were passed by ordinary resolution

業務回顧及發展前景(續)

流動資金、財務資源及資本結構 (續)

a. 於二零二二年九月二十九日,董事會建議實施股份合併,據此,每八(8)股本公司股本中每股面值0.01港元的現有股份將合併為一(1)股本公司股本中每股面值0.08港元的合併股份。

本公司已於二零二三年一月三 日就建議股份合併召開股東 特別大會,並以普通決議案 通過。

Liquidity, Financial Resources and Capital Structure (Continued)

b. On 30 September 2022 (after trading hours), the Company as purchaser and Mr. Wang Zhong Sheng as vendor entered into the Sale and Purchase Agreement, pursuant to which the Company conditionally agreed to purchase, and Mr. Wang Zhong Sheng conditionally agreed to sell, the Sale Shares, representing the entire issued share capital of the Global Billion Holdings Limited ("Global Billion") at a total consideration of HK\$42,523,400 (equivalent to approximately RMB38,500,000), which were satisfied by way of (i) allotment and issue of 93,375,000 Consideration Shares and (ii) issue of the Convertible Bonds to Mr. Wang Zhong Sheng under the Specific Mandate.

A special general meeting of the Company was convened on 3 January 2023, and was passed by ordinary resolution. All the conditions precedent under the Sale and Purchase Agreement have been fulfilled and the Completion took place on 16 January 2023 in accordance with the terms of the Sale and Purchase Agreement.

c. During the Interim Period, the convertible bonds with aggregate principal amounts of HK\$11,000,000 were partial converted (HK\$7,500,000) into the Company's ordinary shares at a conversion price of HK\$0.3376 per share. As a result of the conversion, 22,215,639 ordinary shares of the Company were issued.

Interim dividend

The board of directors (the "Board") has declared a special dividend of HK\$0.2576 per Share on 19 June 2023, and was made payable on 26 July 2023. With the exception of the special dividend declared, the Board does not recommend payment of any interim dividend for the Interim Period (six month ended 30 June 2022: Nil).

業務回顧及發展前景(續)

流動資金、財務資源及資本結構(續)

b. 於二零二二年九月三十日(交易時段後),本公司(作為買方)與王忠勝先生(作為賣方)訂立買賣協議,據此,本忠勝先生有條件同意購買,而王忠勝份,即港億集團有限公司(「港億集團有限公,總代衙別之部已發行股本,總代約人民幣38,500,000元),已根據時別授權透過向王忠勝先生(i)配發及發行93,375,000代價股份及(ii)發行可換股債券的方式支付。

本公司已於二零二三年一月三日召開股東特別大會,並以普通決議案通過。買賣協議項下的所有先決條件已獲達成,有關交易已根據買賣協議的條款於二零二三年一月十六日完成。

c. 截至本中期,本金總額為 11,000,000港元之可換股債券 已部份轉換(7,500,000港元), 按每股0.3376港元之換股價 轉換為本公司普通股。轉換 完成後,本公司已就此發行普 通股22,215,639股。

中期股息

於二零二三年六月十九日,董事會(「董事會」)已宣派特別股息每股0.2576港元,已於二零二三年七月二十六日支付。除已宣派的特別股息外,董事會並不建議於本中期派付任何中期股息(截至二零二二年六月三十日止六個月:無)。

Employees

As at 30 June 2023, the Group has an aggregate of 237 employees, of which 18 are research and development staff, 131 are engineering and customer service staff, 80 administrative staff and 8 marketing staff. During the Interim period, the staff cost (including Directors' remuneration) was approximately RMB12,162,000 (six months ended 30 June 2022: approximately RMB9,632,000). The salary and bonus policy of the Group is principally determined by the performance of the individual employee. The Group will, on an ongoing basis, provides opportunity for professional development and training to its employees.

Risk in Foreign Exchange

The group entities collect most of the revenue and incur most of expenditures in their respective functional currencies. The Directors consider that the Group's exposure to foreign currency exchange is insignificant as the majority of the Group's transactions are denominated in the functional currency of each individual group entity.

Significant investment, material acquisitions and disposal of subsidiaries

Save as disclosed in this report, the Group did not have any significant investment, material acquisition and disposal of subsidiaries and associated companies during the Interim Period.

業務回顧及發展前景(續)

僱員

外匯風險

重大投資、重大收購及出售附屬 公司

除本報告所披露者外,本集團 於本中期並無任何重大投資、 重大收購及出售附屬公司及聯 營公司。

Outlook

The upstream business of the Company is improving steadily and the well construction and gas output are both increasing constantly. During 2017, the Company made technological upgrade to some old wells to improve production capacity and output, laying a solid foundation for the Company's long-term performance. However, the shortage in supply of raw gas kept handicapping the Group. Daily gas output of the upstream business was insufficient to allow the 500,000 cubic meters daily production capacity of liquefaction plant to be fully unleased, the Group commenced the R&D on C-H to Synthesis of natural gas production in 2017, which is temporarily named as Hightemperature water Activate C-H to Synthesis of Natural-gas Technology. The Group had commenced the process of commercialized design in the second half of 2019 and smallscale production is expected to start before the end of 2021. The first experiment equipment went through trail run in June 2021, according to the results of the trial run, we proposed the improved design, which involved special steel material imported from abroad. The disrupted global supply chain due to COVID-19 led to the delay in obtaining the imported steel material. The second experiment equipment is in the progress of construction which is expected to be completed in 2023. The Group plans to conduct an advanced demonstration of the experiment equipment overseas (including but not limited to Hong Kong) and invite internationally renowned experts to evaluate the technology in 2023. The Group intends to build 10 equipment in 2024, each of which can produce natural gas of 50,000 cubic meters per day. With the steady increase in the number of upstream wells and gas output and the successful development of C-H to Synthesis of natural gas production, the Group's LNG plant will get a stable gas supply. enabling the LNG plants to reach full production and realize the commercial value of the LNG plants.

業務回顧及發展前景(續)

前景

本公司之上游業務正穩定提升, 井口建設及出氣量亦不斷提升。 於二零一七年,本公司對若干舊 井作出技術升級以改善產能及 產量,為本公司長期表現打下 穩固基礎。然而未加工天然氣 供應短缺問題一直困擾本集團, 上游業務之每日出氣量不足以 完全釋放液化工廠每日50萬立 方米的產能。於二零一七年,本 集團開始自主研發碳氫制取天 然氣項目,該項目暫時命名為 超高溫水活化碳氫制取天然氣 技術。本集團已於二零一九年下 半年開始產業化設計階段,預 計二零二一年年末前實現小規模 投產。第一台試驗設備於二零 二一年六月進行試運行,根據 試運行結果,我們提出改進的 設計方案, 這將涉及從海外進 口的特殊鋼鐵材料。由於2019 冠狀病毒病疫情導致全球供應 鏈中斷,在獲得進口鋼鐵材料 方面出現延遲。第二台試驗設 備正在建造過程中,預計將於 二零二三年完成建造。本集團 計劃於二零二三年在海外(包括 但不僅限於香港)進行試驗設備 先 進 化 演 示 及 邀 請 國 際 知 名 專 家對本技術作出評審。本集團 擬於二零二四年建造10台設備, 每台設備每天可生產5萬立方米 的天然氣。隨著上游井口及出 氣量的穩定增加,及碳氫制取 天然氣項目的開發成功,本集 團的液化天然氣工廠將會得到 穩 定 的 氣 源 供 應 , 使 液 化 天 然 氣工廠能達到滿產的效果,釋 放出液化天然氣工廠應有的商 業價值。

Outlook (Continued)

As the Group's raw gas supply will be further consolidated, the advantage of vertical integration business will emerge. With the stable supply from self-produced well gas and C-H to Synthesis of natural gas production, the Company will gradually reduce its exposure to external factors and the risks beyond the Company's control in its operations will also be reduced. Given the successful development of such technology, the Group can cooperate with the city gas pipe line network to introduce C-H to Synthesis of natural gas production directly into the city gas pipeline network, providing new profit growth for the Group.

As there are growing concerns over the environmental issues, it is foreseen that the highly-polluted energy will be eliminated from the market more rapidly and the use of replaceable clean energy will be more popular, resulting in a keener market demand for natural gas. The demand growth of natural gas market will continue to retain its strong momentum. Management of the Company will spare no effort in overcoming difficulties and be devoted to making contribution to the Company's profit margin and long-term development.

業務回顧及發展前景(續)

前景(續)

MAJOR TRANSACTION AND EVENTS

Proposed share premium reduction

The Board intends to put forward for approval by the Shareholders at the special general meeting a proposal to reduce the entire amount standing to the credit of the Share Premium Account as of the Effective Date to nil with the credit arising therefrom to be transferred to the Contributed Surplus Account and to authorise the Board to apply such amount in such manner as permitted by the laws of Bermuda and the Bye-laws. A special general meeting of the Company has been convened on 6 March 2023, and was passed by special resolution.

For details, please refer to the announcement of the Company dated 16 January 2023, 9 February 2023 and 6 March 2023 and the circular of the Company dated 9 February 2023.

Discloseable and connected transaction in relation to possible acquisition of additional equity interest of Huiyang New Energy

On 28 March 2023, Shanxi Yangcheng, a wholly-owned subsidiary of the Company, submitted a bid for acquiring the remaining 20% equity interest in Huiyang New Energy with a bidding price of RMB6,723,800 through participating in the bid invitation, auction and listing (招拍掛) organised by the Shanxi Property Trading Market* (山西省產權交易市場). Upon completion of the Possible Acquisition, the Group will in aggregate be interested in the entire equity interest of Huiyang New Energy, and Huiyang New Energy will become an indirect wholly owned subsidiary of the Company.

主要交易及事項

建議削減股份溢價

有關詳情請參閱本公司日期為 二零二三年一月十六日、二零 二三年二月九日及二零二三年三 月六日之公佈及本公司日期為二 零二三年二月九日之通函。

關於可能收購惠陽新能源額外 股權之須予披露及關連交易

MAJOR TRANSACTION AND EVENTS (Continued)

Discloseable and connected transaction in relation to possible acquisition of additional equity interest of Huiyang New Energy (Continued)

As one or more of the applicable percentage ratios under Chapter 19 of the GEM Listing Rules exceed 5% but less than 25%, the Possible Acquisition constitutes a discloseable transaction for the Company under the GEM Listing Rules and is only subject to the reporting and announcement requirement under the GEM Listing Rules.

Yangcheng Yangtai is a substantial shareholder of Huiyang New Energy, and therefore a connected person of the Company at the subsidiary level. As such, the Possible Acquisition also constitutes a connected transaction of the Company under Chapter 20 of the GEM Listing Rules.

None of the Directors has a material interest in the Possible Acquisition and therefore none of them is required to abstain from voting on the resolutions of the Board for considering and approving the Possible Acquisition.

Since (i) Yangcheng Yangtai is a connected person of the Company at the subsidiary level; (ii) the Board has approved the Possible Acquisition; and (iii) the independent non-executive Directors have confirmed that the terms of the Possible Acquisition are fair and reasonable, and that the Possible Acquisition is on normal commercial terms and in the interests of the Company and the Shareholders as a whole, the Possible Acquisition is subject to the announcement requirement but is exempt from the circular and independent shareholders' approval requirements pursuant to Rule 20.99 of the GEM Listing Rules. The completion of the acquisition took place on 19 April 2023.

For details, please refer to the announcement of the Company dated 28 March 2023, 14 April 2023 and 20 April 2023.

主要交易及事項(續)

關於可能收購惠陽新能源額外股權之須予披露及關連交易(續)

陽城陽泰為惠陽新能源的主要股東市故其為本人士。因於於明東面之關連人士。因此市屬,市人國東京國民國,市大國軍軍軍軍軍軍軍軍,與第20章項下本公司之關連交易。

概無董事於可能收購事項中擁 有重大權益,因此彼等均無須 就審議及批准可能收購事項的 董事會決議案放棄投票。

有關詳情請參閱本公司日期為 二零二三年三月二十八日、二零 二三年四月十四日及二零二三年 四月二十日之公佈。

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S INTERESTS OR SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES

As at 30 June 2023, the interests and short positions of the Directors and chief executive of the Company in the shares, underlying shares and debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance ("SFO") as recorded in the register required to be kept by the Company under section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the required standard of dealings by directors of listed issuers as referred to in Rule 5.46 of the GEM Listing Rules were as follows:

董事及最高行政人員於股份、相關股份及債券之權益 或淡倉

(a) Long positions in shares, underlying shares and debentures of the Company

(a) 於本公司股份、相關股份 及債券之好倉

Name 姓名	Capacity 身份	Nature of interest 權益性質	Number of shares/ underlying shares 股份/ 相關股份數目	Approximate % of shareholdings 持股概約 百分比
姓名	牙切	惟盆性貝	伯爾及迈數日	日ガル
Mr. Wang Zhong Sheng 王忠勝先生	Interest of controlled corporation 受控法團權益	Corporate interest 公司權益	2,264,812 (Note 1) (附註1)	0.58%
	Beneficial owner 實益擁有人	Personal 個人	299,028,739 (Note 2) (附註2)	77.07%
Mr. Chang Jian 常健先生	Beneficial owner 實益擁有人	Personal 個人	2,500,000 (Note 3) (附註3)	0.64%
Mr. Wang Chen 王琛先生	Beneficial owner 實益擁有人	Personal 個人	250,000 (Note 4) (附註4)	0.06%
Mr. Duan Shi Chuan 段士川先生	Beneficial owner 實益擁有人	Personal 個人	125,000 (Note 5) (附註5)	0.03%

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S INTERESTS OR SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES (Continued)

(a) Long positions in shares, underlying shares and debentures of the Company (Continued)

Notes:

 As at 30 June 2023, Jumbo Lane Investments Limited was interested in 2,264,812 shares.

Mr. Wang Zhong Sheng owns 100% interest in the issued share capital of Jumbo Lane Investments Limited and he is taken to be interested in the shares owned by Jumbo Lane Investments Limited pursuant to Part XV of the SFO (Chapter 571 of the Laws of Hong Kong).

- 2. As at 30 June 2023, Mr. Wang Zhong Sheng held 299,028,739 long positions in shares and underlying shares, which are (i) a beneficial owner of 288,661,440 shares of the Company and (ii) a holder of convertible bonds convertible to 10,367,299 conversion shares.
- 3. As at 30 June 2023, Mr. Chang Jian is interested as a beneficial owner of 2,500,000 shares of the Company.
- 4. As at 30 June 2023, Mr. Wang Chen is interested as a beneficial owner of 250,000 shares of the Company.
- 5. As at 30 June 2023, Mr. Duan Shi Chuan is interested as a beneficial owner of 125,000 shares of the Company.

董事及最高行政人員於股份、相關股份及債券之權益或淡倉(續)

(a) 於本公司股份、相關股份 及債券之好倉(續)

附註:

1. 截至二零二三年六月 三十日,寶連投資有限 公司擁有2,264,812股 股份之權益。

> 王忠勝先生擁有寶連投 資有限公司已發根益, 之100%權益, 港法例第571章證券 期貨條例第XV部 寶連投本香及 期貨條例第XV部 寶連投 份有限公司擁有之股份 中擁有權益

- 2. 於二零二三年六月三十日,王忠勝先生持有299,028,739股股份及相關股份之好倉,即為(i)本公司288,661,440股股份的實益擁有人及(ii)可轉換為10,367,299股換股股份的可換股債券持有人。
- 3. 於二零二三年六月三十日,常建先生作為實益擁有人,於本公司2,500,000股股份中擁有權益。
- 4. 於二零二三年六月三十日,王琛先生作為實益擁有人,於本公司 250,000股股份中擁有權益。
- 5. 於二零二三年六月三十日,段士川先生作為實益擁有人,於本公司125,000股股份中擁有權益。

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S INTERESTS OR SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES (Continued)

(a) Long positions in shares, underlying shares and debentures of the Company (Continued)

Save as disclosed above, as at 30 June 2023, none of the Directors or chief executive of the Company had any other interests or short positions in any shares, underlying shares or debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) which were required, pursuant to section 352 of the SFO. to be entered in the register referred to therein, or which were otherwise required, pursuant to the required standard of dealings by directors of listed issuers as referred to in Rule 5.46 of the GEM Listing Rules, to be notified to the Company and the Stock Exchange. The Group had not issued any debentures during the Interim Period.

董事及最高行政人員於股份、相關股份及債券之權益或淡倉(續)

(a) 於本公司股份、相關股份 及債券之好倉(續)

> 除上文披露者外,於二零 二三年六月三十日,董事 或本公司最高行政人員概 無在本公司或其任何相聯 法團(定義見證券及期貨 條例第XV部)之任何股份、 相關股份或債券中擁有根 據證券及期貨條例第352 條規定而須載入該條例所 述登記冊內,或根據GEM 上市規則第5.46條所述上 市發行人董事進行交易的 規定標準而須知會本公司 及聯交所之任何其他權益 或淡倉。本集團於本中期 內並無發行任何債券。

SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS AND PERSONS WITH DISCLOSEABLE INTEREST AND SHORT POSITION IN SHARES AND OPTIONS UNDER SFO

As at 30 June 2023, the following persons (other than the Directors or chief executive of the Company as disclosed above) had an interest or short positions in the shares and underlying shares of the Company as recorded in the register required to be kept by the Company under section 336 of the SFO:

主要股東及於股份及購股 權擁有根據證券及期貨條 例須予披露之權益及淡倉 之人士

Long positions in shares

股份之好倉

Na 姓:	me 名	Number of shares 股份數目	Nature of Interest 權益性質	Approximate percentage of shareholding 持股概約百分比
	. Zhao Xin (Note) 馨女士(附註)	301,293,551	Interest of spouse 配偶之權益	77.65%
Not	e:		附註:	

Ms. Zhao Xin (the spouse of Mr. Wang Zhong Sheng) is deemed to be interested in her spouse's interest in the Company pursuant to the SFO.

Save as disclosed above, as at 30 June 2023, no other person (other than the Directors or chief executive of the Company) had an interest or short positions in the shares and underlying shares of the Company as recorded in the register required to be kept by the Company pursuant to Section 336 of the SFO.

根據證券及期貨條例,趙馨女士(王 忠勝先生之配偶)被視作於本公司擁 有其配偶權益之權益。

除上文披露者外,按根據證券及期貨條例第336條規定本公司須予存置之登記冊所記錄,於二零二三年六月三十日,並無其他人士(董事或本公司最高行政人員除外)於本公司股份及相關股份中擁有權益或淡倉。

DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S RIGHTS TO ACQUIRE SHARES OR DEBENTURES

Apart from as disclosed under the heading "Directors' and Chief Executive's Interests or Short Positions in Shares, Underlying Shares and Debentures" above and in the section "Share Option Scheme" below, at no time during the Interim Period were rights to acquire benefits by means of the acquisition of shares in or debentures of the Company granted to any director or their respective spouse or minor children or chief executive or were any such rights exercised by them; or was the Company or any of its subsidiaries a party to any arrangement to enable the directors to acquire such rights in any other body corporate.

DIRECTORS' AND CONTROLLING SHAREHOLDERS' INTERESTS IN COMPETING BUSINESS

During the period from the Listing Date to the date of this report, the Directors are not aware of any business and interest of the Directors nor the controlling shareholders of the Company nor any of their respective close associates (as defined in the GEM Listing Rules) that compete or may compete with the business of the Group and any other conflict of interests which any such person has or may have with the Group from 1 January 2023 to the date of this report.

董事及最高行政人員購買 股份或債券之權利

董事及控股股東於競爭業 務之權益

SHARE OPTION SCHEME

Pursuant to the ordinary resolution passed by the Shareholders on 18 May 2011, the Company adopted the Previous Share Option Scheme. Under the Previous Share Option Scheme, the Board may offer options to the eligible persons prescribed in the Previous Share Option Scheme in its discretion. The Company had granted 32,119,074 options under the Previous Share Option Scheme to subscribe for an aggregate of 32,119,074 Shares, of which no options had been exercised and all the 32,119,074 options have been lapsed, resulting in no options remained outstanding. The Previous Share Option Scheme has expired on 18 May 2021.

Pursuant to an ordinary resolution passed on 28 March 2022, the Company's new share option scheme (the "New Share Option Scheme") was adopted which will remain in force for a period of 10 years from adoption of the New Share Option Scheme and will expire on 27 March 2032.

For details of the New Share Option Scheme, please refer to the circular of the Company dated 10 March 2022.

Subject to earlier termination by the Company in general meeting or by the Board, the New Share Option Scheme shall be valid and effective for a period of 10 years from the date of its adoption and the remaining life of the New Share Option Scheme as at 30 June 2023 is approximately 8.75 years. The number of options available for grant under the scheme mandate of the New Share Option Scheme as at 30 June 2023 was zero shares. The number of shares that may be issued in respect of options and awards granted under the New Share Option Scheme during the period divided by the weighted average number of shares of the relevant class in issue for the period was approximately 3.44%.

購股權計劃

根據於二零二二年三月二十八日 通過的普通決議案,本公司採納新購股權計劃(「新購股權計 劃」),新購股權計劃將於採納日 期起計10年內有效並將於二零 三二年三月二十七日屆滿。

有關新購股權計劃的詳情,請參閱本公司日期為二零二二年三 月十日的通函。

SHARE OPTION SCHEME (Continued)

Apart from the New Share Option Scheme, the Group have no other share schemes under Chapter 23 of the GEM Listing Rules during the period ended 30 June 2023 and as at the date of this Report.

Information in relation to share options disclosed in accordance with the GEM Listing Rules was as follows:

購股權計劃(續)

除新購股權計劃外,於截至二零二三年六月三十日止期間及本報告日期,本集團並無符合GEM上市規則第23章的其他股份計劃。

根據GEM上市規則所披露有關 購股權的資料如下:

Name and category of participants	As at 1 January 2023 於二零二三年	Granted during the period	Exercised during the period	Cancelled/ lapsed during the period	As at 30 June 2023 於二零二三年	Date of grant of share options	Exercise period of share options	Exercise price per share as at the date of grant of share options 於購股權 授出日期之
參與者姓名及類別	一月一日	期內已授出	期內已行使	已註銷/失效	六月三十日	授出日期	購股權行使期	每股行使價
Executive Director 執行董事 Mr. Chang Jian 常健先生	2,500,000	-	(2,500,000)	-	-	13/10/2022 二零二二年 十月十三日	13/10/2022-12/10/2032 二零二二年十月十三日 至 二零三二年十月十二日	0.456
Non-executive Directors 非熱行董事 Mr. Wang Chen 王琛先生	250,000	-	(250,000)	-	-	13/10/2022 二零二二年 十月十三日	13/10/2022-12/10/2032 二零二二年十月十三日 至	0.456
Mr. Duan Shi Chuan 段士川先生	125,000	-	(125,000)	-	-	13/10/2022 二零二二年 十月十三日	二零三二年十月十二日 13/10/2022-12/10/2032 二零二二年十月十三日 至 二零三二年十月十二日	0.456
Employees 僱員	2,875,000 21,225,003	-	(2,875,000) (9,772,500)	-	11,452,503	13/10/2022 二零二二年 十月十三日	13/10/2022-12/10/2032 二零二二年十月十三日 至 二零三二年十月十二日	0.456
Corporate financial advise 企業財務顧問	1,875,000	-	-	-	1,875,000	7/4/2022 二零二二年 四月七日	7/4/2022-6/4/2032 二零二二年四月七日至 二零三二年四月六日	0.448
	25,975,003	-	(12,647,500)	-	13,327,503			

SHARE OPTION SCHEME (Continued)

購股權計劃(續)

Notes:

附註:

- (i) The terms and conditions of the grants that existed during the period are as follows:
- (i) 於本期間存續之授出條款及條 件如下:

	Number of options 購股權數目	Vesting conditions 歸屬條件	Contractual life of options 購股權合約年期
Options granted: 已授出購股權:			
7 April 2022	1,875,000	Vest immediately	10 years
二零二二年四月七日		即時歸屬	10年
13 October 2022	24,100,003	Vest immediately	10 years
二零二二年十月十三日		即時歸屬	10年

- (ii) The number and weighted average exercise prices of options are as follows:
- (ii) 購股權之數目及加權平均行使 價如下:

		Weighted average exercise price 加權平均行使價 HK\$ 港元	Number of options 購股權數目
Outstanding as at 1 January 2023	於二零二三年一月一日未行使	0.456	25,975,003
Granted during the period	期內已授出	-	-
Exercised during the period	期內已行使	0.456	12,647,500
Lapsed during the period	期內已失效	-	-
Outstanding as at 30 June 2023	於二零二三年六月三十日未行使	0.456	13,327,503
Exercisable as at 30 June 2023	於二零二三年六月三十日可行使	0.456	13,327,503

SHARE OPTION SCHEME (Continued)

The subscription price per share under the Share Option Scheme is solely determined by the Board, and shall be at least the higher of: (i) the closing price of the shares as stated in the Stock Exchange's daily quotation sheet on the date of offer to grant option, which must be a business day; (ii) the average of the closing prices of the shares as stated in the Stock Exchange's daily quotations sheets for the 5 business days immediately preceding the date of offer to grant option; and (iii) the nominal value of a share on the date of offer to grant option, provided that in the event of fractional prices, the subscription price per share shall be rounded upwards to the nearest whole cent.

CONTINGENT LIABILITIES

As at 30 June 2023, the Group had no material contingent liabilities.

AMOUNT OF CAPITALISED INTEREST

Save as disclosed in this report, no interest has been capitalised by the Group during the Interim Period.

FUTURE PLANS FOR MATERIAL INVESTMENTS OR CAPITAL ASSETS

The Group did not have other plans for material investments and capital assets as at 30 June 2023 and 31 December 2022.

CHARGES ON GROUP ASSETS

The Group did not have any mortgage or charge over its assets as at 30 June 2023.

購股權計劃(續)

或然負債

於二零二三年六月三十日,本集 團並無重大或然負債。

已撥充資本之利息金額

除本報告所披露者外,本集團 於本中期並無將任何利息撥充 資本。

有關重大投資或資本資產 之未來計劃

於二零二三年六月三十日及二零 二二年十二月三十一日,本集團 並無有關重大投資及資本資產 之其他計劃。

集團資產抵押

於二零二三年六月三十日,本集 團並無將其資產作任何按揭或 押記。

EVENTS AFTER BALANCE SHEET DATE

As from 30 June 2023 to the date of this report, save as disclosed in this report, the Board is not aware of any significant events requiring disclosure that have occurred.

CONVERTIBLE SECURITIES, WARRANTS OR SIMILAR RIGHTS

As at 30 June 2023, the Company had outstanding options to subscribe for 13,327,503 shares under the share option scheme adopted on 28 March 2022 and outstanding convertible bonds convertible to 10,367,299 conversion shares.

PRE-EMPTIVE RIGHTS

There is no provision for pre-emptive rights under the Company's bye-laws, or the laws of Bermuda, which would oblige the Company to offer new shares on a pro-rata basis to existing shareholders.

PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

During the Interim Period, neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of the listed securities of the Company nor any or its subsidiaries.

COMMITMENTS

Details of the commitments of the Group at 30 June 2023 are set out in note 13 to the unaudited condensed consolidated financial statements

結算日後事項

於二零二三年六月三十日至本報 告日期,除本報告所披露者外, 董事會並不知悉任何已發生而 須予披露之重大事項。

可換股證券、認股權證或 類似權利

於二零二三年六月三十日,本公司於二零二二年三月二十八日採納的購股權計劃項下有可認購13,327,503股股份的尚未行使購股權,並有可轉換為10,367,299股換股股份的尚未贖回可換股債券。

優先購買權

本公司之公司細則或百慕達法 例並無訂有有關優先購買權之 條文,規定本公司須向現有股 東按比例提呈發售新股份。

購買、出售或贖回本公司上 市證券

於本中期,本公司或其任何附屬 公司概無購買、出售或贖回本公 司或其任何附屬公司之任何上 市證券。

承擔

本集團於二零二三年六月三十日 之承擔詳情載於未經審核簡明 綜合財務報表附註13。

DISCLOSURE ON CHANGES OF INFORMATION OF DIRECTORS

Pursuant to Rule 17.50A(1) of the GEM Listing Rules, there are no change to the directorship and no updated information during the Interim Period since the date of the 2022 annual report of the Company.

AUDIT COMMITTEE

The Company established an audit committee with written terms of reference in compliance with the GEM Listing Rules on 28 July 2003. The primary duties of the audit committee are, among others, to review and oversee the financial reporting principles and practices adopted as well as internal control procedures and issues of the Group. It also reviews quarterly, interim and the final results of the Group prior to recommending the same to the Board for consideration.

The audit committee comprises of the three independent non-executive Directors, namely Mr. Wang Zhi He, Mr. Xu Yuan Jian and Mr. Lau Chun Pong (Chairman).

During the Interim Period, the audit committee has held two meeting. The Group's unaudited consolidated results for the Interim Period have been reviewed and commented by the audit committee members.

In order to maintain a high quality of Corporate Governance, the audit committee concluded that the Group has employed sufficient staff for the purpose of accounting, financial and internal control

關於董事信息變更的披露

根據《GEM上市規則》第17.50A(1) 條,自本公司二零二二年年報發 佈之日起,於中期期間,本公司 董事沒有變更,亦沒有更新信 息。

審核委員會

審核委員會由三名獨立非執行 董事王之和先生、徐願堅先生 及劉振邦先生(主席)組成。

於本中期,審核委員會曾舉行 兩次會議,而本集團於本中期 之未經審核綜合業績已由審核 委員會成員審閱及提供意見。

為了維持高質素的企業管治, 審核委員會認為,本集團已聘 用足夠的員工處理會計、財務 及內部監控之工作。

CORPORATE GOVERNANCE

During the Interim Period, save as disclosed below, the Group has complied with the code provisions in the Corporate Governance Code and the Corporate Governance Report set out in Appendix 15 to the GEM Listing Rules ("HKSE Code").

Under code provision A.4.1 of the HKSE Code, non-executive directors should be appointed for specific terms, subject to re-election, Currently, the independent non-executive Directors have no set term of office but are subject to retirement by rotation at annual general meetings of the Company in accordance with the Company's bye-laws. The Board considers the current arrangement will allow flexibility to the Board in terms of appointment of Directors.

Under code provision A.2.1 of the HKSE Code, the roles of chairman and the chief executive should be separate and should not be performed by the same individual. The Company does not have any officer with the title of "chief executive". This deviates from the code provision A.2.1 of the HKSE Code.

Mr. Wang Zhong Sheng, who acts as the chairman of the Company, is also responsible for overseeing the general operations of the Group. The Board will meet regularly to consider major matters affecting the operations of the Group. The Board considers that this structure will not impair the balance of power and authority between the Board and the management of the Company. The roles of the respective executive Directors and senior management who are in charge of different functions complement the role of the chairman and chief executive officer. The Board believes that this structure is conducive to strong and consistent leadership which enables the Group to operate efficiently.

The Company understands the importance to comply with the code provision A.2.1 of the HKSE Code and will continue to consider the feasibility of appointing a separate chief executive. The Company will make timely announcement if the chief executive has been appointed.

企業管治

於本中期,除下文披露者外,本集團已遵守GEM上市規則附錄十五所載《企業管治守則》及《企業管治報告》(「聯交所守則」)的守則條文。

根據聯交所守則之守則條文第 A.2.1條,主席與行政總裁之角 色應有區分,不應由一人同時兼 任。本公司並無任何職位為「行 政總裁」之高級職員,此舉偏離 聯交所守則之守則條文第A.2.1 條。

本公司知悉遵守聯交所守則之 守則條文第A.2.1條之重要性, 並將繼續考慮另行委任行政總 裁之可行性。倘行政總裁已 委任,本公司將適時作出公佈。

CORPORATE GOVERNANCE (Continued)

The Company has adopted a code of conduct regarding securities dealings by Directors as set out in Rules 5.48 to 5.67 of the GEM Listing Rules. Having made specified enquiry of all Directors, the Company was not aware of any non-compliance with such code of conduct during the Interim Period.

The Company has received from each of the independent non-executive Directors a confirmation of their independence pursuant to Rule 5.09 of the GEM Listing Rules. The Company considers all of its independent non-executive Directors are independent.

By order of the Board Wang Zhong Sheng Chairman

China, 11 August 2023

As at the date hereof, the executive Directors are Mr. Wang Zhong Sheng and Mr. Chang Jian, the non-executive Directors are Mr. Duan Shi Chuan, Mr. Wang Chen and Mr. Liang Feng, and the independent non-executive Directors are Mr. Lau Chun Pong, Mr. Wang Zhi He and Mr. Xu Yuan Jian.

企業管治(續)

本公司已採納GEM上市規則第 5.48至5.67條有關董事進行證券 交易的操守守則。本公司經向 所有董事作出特定查詢後,並 不知悉有任何董事於本中期內 未有遵守該操守守則。

本公司已接獲各獨立非執行董事根據 GEM 上市規則第5.09條作出彼等獨立身份之確認。本公司認為其全體獨立非執行董事均為獨立人士。

承董事會命 *主席* 王忠勝

中國,二零二三年八月十一日

於本報告日期,執行董事為王 忠勝先生及常建先生,非執行 董事為段士川先生、王琛先生 及梁峰先生,以及獨立非執行 董事為劉振邦先生,王之和先 生及徐願堅先生。